

# L'AXE

## de liaison



Société de coopération  
pour le développement  
international

## SEMAINE DU DEVELOPPEMENT INTERNATIONAL – DOSSIER SPÉCIAL



◀ DE GAUCHE À DROITE : M. Réjean Lantagne, directeur général de SOCODEVI, M<sup>me</sup> Josée Verner, ministre de la Coopération internationale et ministre de la Francophonie et des Langues officielles, et M. Alain Leclerc, président de SOCODEVI.

### À VOTRE AGENDA

**Session de formation sur  
la coopération internationale**  
26 et 27 avril 2007

**Assises annuelles de SOCODEVI**

 Le 8 juin 2007 au Manoir  
Montmorency à Québec :  
le Paraguay sera à l'honneur !

**1<sup>er</sup> tournoi de golf de  
la Fondation SOCODEVI**

Le 23 août au Club de golf Godefroy  
(Bécancour, Qc.). Vous pouvez vous  
inscrire dès maintenant sur notre site :  
[www.socodevi.org/fondation](http://www.socodevi.org/fondation).  
Une invitation d'Agropur et  
de la Fondation SOCODEVI.

## SOCODEVI RECEVRA 14,5 MILLIONS DE DOLLARS SUR CINQ ANS DE LA PART DE L'ACDI UNE ENTENTE POUR UN PARTENARIAT COOPÉRATIF ET MUTUALISTE EFFICACE



M. Bakary Traoré, coordonnateur de SOCODEVI  
au Mali, accompagné de M<sup>me</sup> Josée Verner

Une atmosphère fébrile régnait lors du traditionnel déjeuner d'ouverture de la Semaine du développement international 2007. Devant quelques 180 personnes provenant du réseau de SOCODEVI et des représentants des médias, l'honorable Josée Verner, ministre de la Coopération internationale et ministre de la Francophonie et des Langues officielles, a fait une annonce très attendue : le renouvellement pour 5 ans de l'entente entre la Direction générale du Partenariat à l'ACDI et SOCODEVI qui se traduit par une contribution de 14,5 millions de dollars pour notre organisation.

« Les travaux de la SOCODEVI ont aidé les citoyens des pays en développement à se prendre en main afin d'assurer leur autonomie et leur viabilité économique à long terme. Ces projets ont grandement amélioré leur qualité de vie et ont ouvert la voie à un avenir meilleur pour ces populations », a déclaré M<sup>me</sup> Verner au moment de faire cette importante annonce.

Soulignons aussi que lors de ce déjeuner d'ouverture, le Mali était le pays à l'honneur. Pour cela, nous avons accueilli M. Bakary Traoré, coordonnateur de SOCODEVI à nos bureaux de Bamako, la capitale malienne. De plus, « Un fleuve de volonté », un documentaire vidéo tourné au Mali en 2006 a été présenté en primeur (*voir article dans ce numéro*).

(SUITE PAGE 2)

Les institutions membres  
de SOCODEVI



# SEMAINE DU DEVELOPPEMENT INTERNATIONAL

## — DOSSIER SPÉCIAL

(SUITE DE LA PAGE 1)



Le président de la Fondation SOCODEVI, M. André Lamothe, rencontre M<sup>me</sup> Verner.

### Cap sur la réduction de la pauvreté

Les fonds octroyés avec l'entente entre la Direction générale du Partenariat à l'ACDI et SOCODEVI nous permettront de mettre en place un Programme de partenariat entre

le mouvement coopératif et mutualiste canadien et le mouvement coopératif et mutualiste de plus d'une douzaine de pays en développement.

Débutant en avril 2007, le Programme de Partenariat Coopératif de SOCODEVI (PPC) vise deux grands objectifs :

Que les mouvements coopératifs et mutualistes des pays génèrent des activités économiques plus importantes, avec des organisations plus performantes atteignant une meilleure rentabilité et donnant de meilleurs services à leurs membres et à la population en général.

Que les mouvements coopératifs et mutualistes exercent une influence accrue au sein de la société civile et auprès des gouvernements pour générer un impact plus significatif dans leur milieu.

Une des principales stratégies de livraison du PPC est d'installer des comités locaux d'orientation dans les principaux pays de concentration du programme soit la Bolivie, le Cameroun, le Guatemala, le Honduras, le Mali, le Sénégal et le Vietnam. Ces comités seront en charge de la planification et du suivi des initiatives en cours.

Finalement, l'essence de nouveau programme répond bien sûr à un des enjeux majeurs du développement, soit la réduction de la pauvreté. L'objectif ultime demeure le même qui nous anime depuis 22 ans : l'amélioration des conditions de vie des populations les plus pauvres dans les pays en développement.

## TOURNÉE DE SENSIBILISATION À TRAVERS NOTRE RÉSEAU D'INSTITUTIONS MEMBRES PLUS DE 1 000 KILOMÈTRES PARCOURUS, DES CENTAINES DE PERSONNES SENSIBILISÉES



La Semaine du développement international est synonyme de tournée de sensibilisation chez SOCODEVI. Du 5 au 20 février, plus de 400 personnes provenant de huit institutions membres ont été sensibilisées lors de différents événements. Ces rencontres, organisées avec la complicité de nos institutions membres, ont permis aux participants de savoir un peu plus sur le Mali et sur la programmation que SOCODEVI y mène.

Afin de mieux exposer les caractéristiques de notre intervention dans ce pays, la vidéo *Un fleuve de volonté* a été diffusée tout au long de cette tournée de sensibilisation et notre coordonnateur malien, M. Bakary Traoré, a été présent à toutes les rencontres pour répondre aux questions.



## SAVIEZ-VOUS QUE...

Les Canadiens sont parmi les plus grands consommateurs d'eau au monde; leur consommation par habitant est à peu près le double de celle enregistrée dans les autres pays industrialisés, à l'exception des États-Unis. Au Canada, chaque habitant utilise en moyenne 622 litres d'eau par jour. En revanche, dans des pays comme le Mozambique, l'utilisation moyenne quotidienne est inférieure à 10 litres.

Sources : Environnement Canada, 2005. Rapport du développement humain du PNUD (Programme des Nations Unies pour le développement), 2006.



## DOCUMENTAIRE VIDÉO SUR LES ACTIVITÉS DE SOCODEVI AU MALI UN FLEUVE DE VOLONTÉ

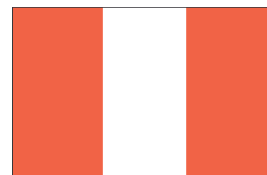
Tournée au Mali en novembre 2006 lors de la mission de sensibilisation organisée par SOCODEVI, *Un fleuve de volonté* se veut un aperçu des activités menées par notre organisation dans ce pays. Ce documentaire vidéo est également teinté par la détermination du peuple malien et par sa volonté de prendre en charge son propre destin. De Zantiébougou à Bamako, de Ségou à Sikasso, cette vidéo nous dévoile avec rythme et des images à couper le souffle les efforts qui sont réalisés par nos partenaires et par l'équipe de SOCODEVI. Produite avec l'appui financier de l'ACDI (Agence canadienne de développement international) et la collaboration de Reflet Vidéo, *Un fleuve de volonté* est disponible en format DVD à notre siège social à Québec. Pour plus d'informations, communiquez avec M. Pedro Rodríguez en composant le (418) 683-7225 ou en écrivant à [p.rodriguez@socodevi.org](mailto:p.rodriguez@socodevi.org)

## APPUI DE NOS INSTITUTIONS MEMBRES



### Appui à la planification du nouveau Programme de Partenariat Coopératif au Cameroun – Fédération québécoise des coopératives forestières

À partir d'avril 2007, SOCODEVI débutera au Cameroun et dans tous ses pays d'intervention son nouveau Programme de Partenariat Coopératif (PPC). En novembre 2006, M. Dany Savoie, de l'Association coopérative forestière Saint-Elzéar, s'est rendu dans ce pays en compagnie de M. Richard Trudel, chargé de programmes forestiers de SOCODEVI pour y réaliser une mission d'appui. Le but de ce périple en terres camerounaises était d'entamer le démarrage du PPC et de réaliser la première rencontre du comité local qui aidera SOCODEVI à orienter sa programmation forestière dans ce pays.



### Appui à l'installation d'un centre de transformation de bois au Pérou – Fédération québécoise des coopératives forestières

Du 11 au 23 février 2007, M. René Babin, de la coopérative forestière Baie-des-Chaleurs et président de la Fédération québécoise des coopératives forestières, s'est rendu dans la région de Cajamarca, au Pérou, pour y réaliser une mission d'appui auprès de notre partenaire ADEFOR (Asociación civil para la Investigación y el Desarrollo Forestal). Au cœur de cette initiative: l'appui conseil pour l'élaboration d'un plan d'affaires pour l'installation d'un centre de transformation de bois. M. Babin a été accompagné de M. Guy Gilbert, consultant de SOCODEVI, tout au long de son séjour au Pérou.



### Appui à la mise sur pied d'une mutuelle d'assurance santé au Mali – SSQ, mutuelle de gestion

Les préparatifs pour le démarrage officiel de la mutuelle d'assurance santé se sont poursuivis avec une mission d'appui réalisée par M. Christian Lamarre, du 19 au 27 janvier dernier. Parmi les activités au programme de cette mission, un atelier d'information et de promotion de la future mutuelle a été effectué. Dans le cadre de sa participation à cet atelier, M. Lamarre, actuaire chez SSQ-Mutuelle de gestion, a agi comme conseiller pour les questions relevant des aspects financier et actuariel.

## ÇA BOUGE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION !

### Un nouveau membre actif, la Fédération des coopératives d'alimentation du Québec

SOCODEVI compte depuis peu un nouveau membre actif: la FCAQ (Fédération des coopératives d'alimentation du Québec). En effet, M. Marcel Pichette sera le représentant de la FACQ et nouveau membre au sein du conseil d'administration de la Société. Rappelons que SOCODEVI a deux catégories de membres: les membres actifs et les membres associés. Les deux catégories contribuent à la réalisation de nos projets. La différence principale entre ces deux catégories est que les membres actifs ont un pouvoir décisionnel puisqu'ils possèdent un siège au conseil d'administration.

Outre l'arrivée de ce nouveau membre, M. Gaétan Jodoin remplacera M. Denis Vallée à titre de représentant d'Agropur au conseil d'administration de SOCODEVI. Soulignons que Monsieur Jodoin fait partie du conseil d'administration d'Agropur depuis 1996.



Pierre Arsenault, de la Fédération des coopératives d'alimentation du Québec, partage quelques moments avec des jeunes du village de San.

### MISSION DE SENSIBILISATION AU PAYS DU KARITÉ

Du 24 novembre au 3 décembre 2006, M<sup>me</sup> Josée Milot (**Fédération des coopératives de développement régional du Québec**), M. Becky Jean-Claude Masabarakiza (**IRECUS**) et M. Pierre Arsenault (**Fédération des coopératives d'alimentation du Québec**) ont vécu une expérience simplement inoubliable. Gagnants du concours *Faites durer le développement*, 4<sup>e</sup> concours de sensibilisation organisé par SOCODEVI, ils ont eu la chance de découvrir le surprenant Mali et les activités de SOCODEVI dans ce pays de l'Afrique subsaharienne.

Ils ont été accompagnés par Pedro Rodríguez, responsable des communications de SOCODEVI et par l'équipe de Reflet Vidéo. Ces derniers étaient responsables de la réalisation et la production de la vidéo *Un fleuve de volonté*.

Au terme de leur parcours au Mali, les gagnants manquaient de mots pour décrire les images et les faits saillants de la mission :

« Les gens m'ont enchanté. Il est incroyable, entre autres, de voir comment les

femmes travaillent fort au Mali, elles sont très déterminées » JOSÉE MILOT

« Les Maliens ont la volonté de se prendre en charge et SOCODEVI leur donne les outils nécessaires pour le faire. Ce que j'ai vu lors de cette mission me donne le goût de revenir ici et de voir qu'est-ce que je peux faire pour les aider » BECKY JEAN-CLAUDE MASABARAKIZA

« J'ai vu un peuple solidaire sur lequel nous pourrions nous inspirer. Je reviens au Québec grandi par l'expérience et, surtout, convaincu du rôle du Canada et de SOCODEVI ici au Mali » PIERRE ARSENAULT

## LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE SOCODEVI

**Alain Leclerc, président**  
Directeur général – Fédération des coopératives funéraires du Québec (Services funéraires)

**Jean-Yves Dupéré, vice-président**  
Président – La Capitale, mutuelle de l'administration publique (Assurances et services financiers)

**Jocelyn Lessard, secrétaire**  
Directeur général – Fédération québécoise des coopératives forestières (Foresterie)

**René Arès, trésorier**  
Président – Citadelle, coopérative de producteurs de sirop d'érable (Agroalimentaire)

**Ghislain Cloutier, administrateur**  
Premier vice-président – La Coop fédérée (Agroalimentaire)

**Pierre Genest, administrateur**  
Président du conseil – SSQ, mutuelle de gestion (Assurances et services financiers)

**Gilles Paré, administrateur**  
Administrateur – L'Union-Vie (Assurances)

**François Talbot, administrateur**  
Administrateur – Fédération des coopératives québécoises en milieu scolaire (Services et produits offerts à la clientèle étudiante)

**Gaétan Jodoin, administrateur**  
Administrateur – Agropur (Agroalimentaire)

**Adrien Viens, administrateur**  
Président – Groupe Promutuel (Assurances et services financiers)

**Marcel Pichette, administrateur**  
Directeur général – Fédération des coopératives d'alimentation du Québec

### La Fondation SOCODEVI

Contribuez aux efforts de la Fondation SOCODEVI et empruntez avec nous cette nouvelle voie pour la solidarité nord-sud !

#### J'appuie la Fondation SOCODEVI !

NOM \_\_\_\_\_ PRÉNOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

ADRESSE ÉLECTRONIQUE (OPTIONNEL) \_\_\_\_\_

Ma contribution sera de : ☐ 20\$ ☐ 30\$ ☐ 50\$ ☐ 100\$ ☐ 500\$ ☐ 1000\$ ☐ Autre \_\_\_\_\_

Je souhaite recevoir un reçu aux fins d'impôt : ☐ oui ☐ non

Retournez ce coupon accompagné de votre chèque au nom de la Fondation SOCODEVI pour le développement international à l'adresse suivante :

#### FONDATION SOCODEVI

850, avenue Ernest-Gagnon, bureau 160  
Québec (Québec) G1S 4S2 Canada

Pour plus d'informations sur la Fondation SOCODEVI,  
adressez vous à : [info@socodevi.org](mailto:info@socodevi.org)

#### POUR RECEVOIR L'AXE DE LIAISON EN FORMAT ÉLECTRONIQUE !

C'est facile ! Envoyez simplement un courriel avec vos coordonnées à l'adresse : [info@socodevi.org](mailto:info@socodevi.org)

#### L'AXE DE LIAISON

**Société de coopération pour le développement international**  
VOLUME XXI numéro 4

L'Axe de liaison est publié trois fois par année par la Société de coopération pour le développement international.

La publication de ce bulletin est réalisée grâce à la contribution financière de l'Agence canadienne de développement international.

Le masculin est utilisé sans aucune discrimination mais uniquement dans le but d'alléger le texte.

Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Québec.

**SOCODEVI**  
850, avenue Ernest-Gagnon, bureau 160  
Québec (Québec) G1S 4S2

Téléphone : (418) 683-7225  
Télécopieur : (418) 683-5229  
Site Internet : [www.socodevi.org](http://www.socodevi.org)

**Responsable du bulletin**  
Pedro Rodríguez  
**Graphisme et infographie**  
Pouliot Guay, graphistes

**Impression**  
Club Imprimerie  
**Tirage**  
3600 exemplaires



Papier recyclé